



Lampenmaske



Cockpit fairing



Carena faro



Carénage



Carenado

Art.Nr.: 30470-



Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

1. Demontieren Sie die Streuscheibe des Blinkers, ziehen Sie den Reflektor heraus und entfernen Sie die Kabel, Entfernen Sie den Blinker, ziehen Sie das Blinkerkabel aus der Blinkeraufnahme heraus und verlegen Sie das Kabel durch den Lampenträger. Entfernen Sie die obere Halteschraube des Lampenträgers (Bild A&B).
2. Bei Fahrzeugen mit LED Blinkern werden die Kabel am Stecker getrennt (Bild C&D) und die Stecker wie bei Fahrzeugen ab 2011 am Lampenträger befestigt (Bild C).
3. Bei Fahrzeugen mit Scheibe, entfernen Sie die Scheibe mit dem Halter. Eine Abdeckung für die mittige Aufnahme des Halters erhalten Sie bei ihrem BMW Händler.
4. Befestigen Sie die Blinkerhalter an den Verkleidungsträgern mit der Schraube M5x12, U- Scheiben und selbstsichernder Mutter (Bild E&F).
5. Montieren Sie die Halter an der Verkleidung mit den Schrauben M5x10 und U- Scheiben (Bild G).

6. Schieben Sie die Verkleidung vorsichtig über die Haltepunkte und befestigen Sie die Verkleidung unten mit den Schrauben M6x20 und U- Scheibe, oben mit den Schrauben M8x40, U- Scheiben und Abstandshülsen, Richten Sie die Verkleidung aus und drehen Sie die Schrauben fest (Bild H).
7. Montieren Sie die Blinkergehäuse mit den Schrauben M6x16, U- Scheiben und selbstsichernder Mutter an der Blinkeraufnahme (Bild I). Bauen Sie die Blinker wieder zusammen.
8. Stecken Sie die Gummimuttern in die Verkleidung (Bild J) und befestigen Sie die Scheibe mit den Schrauben M5x16 (toleranzbedingt können auch die mitgelieferten M5x20 eingesetzt werden) und Plastikunterlegscheibe (Bild K).
9. Den Kantenschutz können Sie zum Abschluß als Schutz um die Verkleidungskante aufstecken.



Thank you for purchasing our product.

1. Remove the diffusion lens of the turn signal. Pull out the reflector and disconnect the cable. Remove the turn signal. Pull the turn signal cable from the turn signal support bracket and route the cable through the head light holder. Remove the upper fastener of the head light holder (see Fig. A & B).
2. The cables on bikes with LED turn signals are disconnected at the plug (see Fig. C & D). For bike models 2011 and later, the plug is attached at the lamp holder (see Fig. C).
3. If the bike is fitted with a lens, remove the lens including the holder. A cover for the centre support of the holder is available at your local BMW dealer.
4. Use the M5 x 12 screws, the washer, and the self-locking nut (see Fig. E & F) in order to attach the bracket for the turn signal.
5. Mount the holder onto the fairing; using the M5 x 10 screws and washers (see Fig. G).
6. Carefully slide the fairing across the attachment points. Now, use the M6 x 20 screws and washers in order to attach the fairing from below. Fasten the M8

- x 40 screws, washers, and spacer sleeve from above. Ensure to align the fairing properly and tighten the screws (see Fig. H).
7. Use the M6 x 16 screws, the washers, and the self-locking nuts to mount the turn signal housing to the signal support (see Fig. I). Reassemble the turn signal.
8. Insert the rubber grommets into the fairing (see Fig. J). Now, tighten the lens, using the M5 x 16 screws (maybe you have to use the M5x20) and plastic washers (see Fig. K).
9. Finally, in order to protect the fairing, snap the edge guard over the edge of the fairing.



